

A: ENCARGADOS DE PRENSA  
DE: OFICINA DE PRENSA DEL SI  
FECHA: 12 DE SEPTIEMBRE DE 1991

INTERNO

FECHAS DE LOS COMUNICADOS DE PRENSA

Cuando envíen este comunicado de prensa, rogamos tengan en cuenta la carta que recibieron en julio sobre las fechas de publicación de los comunicados de prensa. En un esfuerzo por hacer más estrictos nuestros procedimientos para que se respeten las fechas de publicación, les rogamos que se aseguren de que los medios de comunicación reciben el comunicado de prensa y el informe un día antes de la fecha de publicación. Los Cuadernos también deberán publicarse con un día de antelación como máximo. Tampoco deben entregar los Cuadernos con más de un día de antelación sobre la fecha de su presentación oficial y siempre debe quedar claro que la prensa se compromete a respetar esta fecha.

Gracias por su colaboración.



17/56/91/s

Indice AI: ASA

Distr: SC/PO

00:01 Hrs.

GMT

del 26 de septiembre de

1991

## CHINA

### CENTENARES DE MILES DE PERSONAS DETENIDAS

### EN VIRTUD DE UN SISTEMA DE DETENCIÓN INJUSTO

Según Amnistía Internacional, centenares de miles -posiblemente millones- de personas, entre ellas presos de conciencia, son detenidas arbitrariamente e incluso ilegalmente en China en virtud del sistema claramente injusto de detención administrativa vigente en el país.

La organización de derechos humanos ha afirmado: "La policía o los funcionarios locales detienen arbitrariamente en las calles a ciudadanos, que pueden permanecer recluidos años y años sin ser juzgados y que a menudo son torturados o permanecen detenidos en condiciones deplorables".

Un nuevo informe publicado hoy por Amnistía Internacional muestra que las disposiciones, decisiones e instrucciones oficiales establecidas para la detención administrativa son vagas, y que muchas de ellas no se han hecho públicas y, además, son ignoradas frecuentemente. Todo ello tiene como consecuencia la práctica de la detención generalizada y arbitraria.

Amnistía Internacional ha dicho: "Todos los años, millares de personas permanecen detenidas en aplicación de la confusa

.../...

variedad de sistemas de detención, aprehendidas bajo sospecha de 'ir de un lado a otro cometiendo delitos' o de realizar actos considerados desde 'un delito a un error'.

En muchos casos la policía controla directamente el sistema de detención, sin participación alguna de los tribunales y sin que los detenidos dispongan de un procedimiento efectivo de apelación. A menudo, los funcionarios ni siquiera cumplen las vagas normas de detención estipuladas, especialmente cuando privan a las personas de su libertad al amparo de una imprecisa forma de detención llamada "refugio e investigación". Detienen a personas por motivos no incluidos en ninguna de las categorías recogidas por las normas y las mantienen recluidas a veces varios años más del tiempo permitido. Incluso fuentes oficiales han reconocido que muchas personas son detenidas "injustificadamente".

Muchos detenidos han sido también torturados o maltratados, a menudo mediante palizas, o han permanecido recluidos en condiciones degradantes, aislados del mundo en centros de detención administrativa.

Un ex detenido describió a Amnistía Internacional las deplorables condiciones de un centro de "refugio e investigación". Venticuatro personas fueron introducidas a la fuerza en una pequeña habitación, y allí permanecieron pasando frío y sin recibir apenas alimentos. El único inodoro de que disponían era un agujero en el suelo de la celda.

Algunas de las personas detenidas en centros de "refugio e investigación" o en campos de "reeducación por el trabajo", la otra forma principal de detención administrativa, son disidentes políticos o religiosos entre los que se encuentran presos de conciencia. Se sabe que al menos varios centenares de personas han

sido enviadas a los campos de "reeducación" después de las protestas en favor de la democracia de 1989.

Un hombre que permaneció dos meses detenido afirmó que recoger panfletos y hacer fotos durante las protestas de Pekín eran los "delitos" que había cometido. Otro, dirigente religioso de 75 años, fue enviado a un campo de "reeducación por el trabajo" por sus convicciones religiosas el mismo día que fue excarcelado después de cumplir una sentencia de ocho años.

No obstante, la inmensa mayoría de los detenidos son simplemente personas de bajo nivel social -vagabundos, desempleados y emigrantes- y personas consideradas como "inadaptados sociales".

Hasta 1989, los sistemas de detención administrativa y los abusos cometidos al amparo de ellos fueron divulgados y criticados ampliamente en la prensa oficial china, que denunciaba los frecuentes malos tratos de los detenidos y el uso ilegal de la detención administrativa por la policía. No obstante, desde la campaña de represión llevada a cabo contra los manifestantes en favor de la democracia se han expresado muy pocas críticas de ese tipo.

Amnistía Internacional pide al gobierno chino que ponga en libertad a todos los presos de conciencia recluidos en virtud del sistema de detención administrativa y a todos los presos políticos si no van a ser juzgados de inmediato, y que derogue cualquier ley que permita encarcelar a los ciudadanos sin juicio previo por ser "antisocialistas", "contrarios al partido" o "elementos contrarrevolucionarios". La organización ha instado también al gobierno a que garantice la investigación imparcial de todas las denuncias de tortura y a que introduzca salvaguardias para

4

prevenirla.